

CABECERA

YACIMIENTO: Catedral Vieja (Salamanca, Salamanca)
MUNICIPIO: Salamanca
PROVINCIA: Salamanca
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 2294; CIHM 2, 19;
N. INV: Catedral Vieja (Salamanca, Salamanca)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Sillar
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 3
H. MAX. LETRA: 4
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: M
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

[- - -] Kardinalis / [- - -]o Martine redis [- - -] / [- - - o]s humi celo men[s - - -]

Lectura dada por CIHM 2, 19.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

[- - -] Oh canónigo [- - -] Martín vuelves [- - -]al cielo[- - -]

Traducción dada por CIHM 2, 19.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 2, 19.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: TRES PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: La inscripción aparece muy deteriorada, apenas es legible, el sillar ha sido reaprovechado.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra carolina (CIHM 2, 19).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Siglo XII (CIHM 2, 19).

CRIT. DAT.: Datación paleográfica.

CONTEXTO HALLAZGO: Catedral Vieja (Salamanca, Salamanca), claustro, sillar del muro norte (CIHM 2, 19). La inscripción aparece muy deteriorada, apenas es legible, el sillar ha sido reaprovechado.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 2294; CIHM 2, 19;

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES